



# ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

## Грузинской Советской Социалистической Республики

№ 8 (403)

Август

1974 г.

### СОДЕРЖАНИЕ

#### РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ

143. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о назначении тов. Соболева В. А. Министром бытового обслуживания населения Грузинской ССР.
144. Постановление Президиума Верховного Совета Грузинской ССР об отзыве народного судьи Хашурского района.
145. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о порядке введения в действие Водного кодекса Грузинской ССР.
146. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о внесении изменений и дополнений в Гражданский кодекс Грузинской ССР.
147. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР об изменении статьи 2 Указа Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 29 декабря 1964 года «О нормах скота, находящегося в личной собственности граждан (кроме колхозников)».
148. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР об усилении уголовной ответственности за умышленную потраву посевов, а также умышленное повреждение плодово-ягодных и других насаждений.
149. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР об усилении уголовной ответственности за незаконное занятие рыбным и другими добывающими промыслами.
150. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о внесении дополнений в статью 25 Уголовного кодекса Грузинской ССР.
151. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о внесении изменения в часть третью статьи 64 Уголовно-процессуального кодекса Грузинской ССР.
152. Постановление Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о практике рассмотрения запросов депутатов на сессиях местных Советов депутатов трудящихся.



153. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о выделении из Хидиставского сельского Совета Горпийского района сел: Бनावиси, Цедиси, Гвареби, Олози и Земо-Ксовриси и отнесении их к Атенскому сельскому Совету.

## РАЗДЕЛ ВТОРОЙ

154. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о присвоении почетных званий Грузинской ССР работникам искусств Грузии.
155. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Багашвили С. Л. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
156. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Майсурадзе Н. Ш. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
157. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Аналишвили П. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
158. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Вирсаладзе К. С. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
159. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Опияни В. С. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
160. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении писателя Авалиани В. Ш. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
161. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении поэта Авчяна С. Г. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
162. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении художника Беледквой В. К. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
163. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Тавамашвили Г. Д. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
164. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Квеквесири Т. Д. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
165. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении профессора Папчулидзе Д. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.
166. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Семенова Г. С. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

№ 8  
26.10.53  
30.10.1953

167. Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о награждении тов. Тиг-  
беридзе Ш. А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузин-  
ской ССР.

### РАЗДЕЛ ТРЕТИЙ

В Президиуме Верховного Совета Грузинской ССР  
Информационное сообщение.

## РАЗДЕЛ ПЕРВЫЙ

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**143** О НАЗНАЧЕНИИ тов. СОБОЛЕВА В. А. МИНИСТРОМ БЫТОВОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:  
Назначить тов. Соболева Владимира Александровича Министром бытового обслуживания населения Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 2 августа 1974 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА  
ГРУЗИНСКОЙ ССР**144** ОБ ОТЗЫВЕ НАРОДНОГО СУДЬИ ХАШУРСКОГО РАЙОНА

Рассмотрев представленные материалы об отзыве народного судьи Хашурского района Гагидзе Ш. П., Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

Назначить голосование об отзыве народного судьи Хашурского района Гагидзе Шота Платоновича на 15—20 августа 1974 года.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 9 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**145** О ПОРЯДКЕ ВВЕДЕНИЯ В ДЕЙСТВИЕ ВОДНОГО КОДЕКСА ГРУЗИНСКОЙ ССР

В соответствии с Законом Грузинской ССР от 5 июня 1974 года «Об утверждении Водного кодекса Грузинской ССР» Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

1. Впредь до приведения законодательства Грузинской ССР в соответствие с Водным кодексом Грузинской ССР действующие акты водного



законодательства Грузинской ССР применяются, поскольку они не противоречат Кодексу.

2. Водный кодекс Грузинской ССР применяется к водным правоотношениям, возникшим после введения в действие Кодекса, т. е. с 1 октября 1974 года.

В водных правоотношениях, возникших до введения в действие Водного кодекса Грузинской ССР, осуществление прав и обязанностей участников этих правоотношений с 1 октября 1974 года регулируется в соответствии с Кодексом.

3. Содержащиеся в Водном кодексе Грузинской ССР правила, установленные Основами водного законодательства Союза ССР и союзных республик, применяются со дня введения в действие Основ, то есть с 1 сентября 1971 года, в соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 12 августа 1971 года «О порядке введения в действие Основ водного законодательства Союза ССР и союзных республик».

4. Ходатайства о предоставлении в обособленное пользование водных объектов (полностью или частично), по которым не приняты решения компетентных органов к моменту введения в действие Водного кодекса Грузинской ССР, разрешаются органами, указанными в статье 28 Кодекса, в порядке и с соблюдением условий, предусмотренных Кодексом.

Решения о предоставлении в обособленное пользование водных объектов, принятые до 1 октября 1974 года соответствующими органами в пределах их компетенции, но не исполненные к моменту введения в действие Водного кодекса Грузинской ССР, подлежат исполнению в соответствии с требованиями Кодекса.

5. В случаях, когда водные объекты были предоставлены в пользование до 1 октября 1974 года органами, компетенция которых по предоставлению водных объектов изменяется в связи с введением в действие Водного кодекса Грузинской ССР, прекращение права пользования водными объектами после указанного срока производится согласно статьям 43 и 44 Кодекса органами, имеющими право предоставления и изъятия этих объектов в соответствии с Кодексом.

6. Поручить Совету Министров Грузинской ССР привести решения Правительства Грузинской ССР в соответствие с Водным кодексом Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 146 О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ В ГРАЖДАНСКИЙ КОДЕКС ГРУЗИНСКОЙ ССР

В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 21 февраля 1973 года «О внесении изменений и дополнений в Основы гражданского законодательства Союза ССР и союзных республик» Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

I. Внести в Гражданский кодекс Грузинской ССР следующие изменения и дополнения:

1. Статьи 491, 492, 501, 506, 508—510, 515, 516, 521, 526 и 528 изложить в следующей редакции:

**«Статья 491. Авторское право на произведения, выпущенные в свет на территории СССР**

Авторское право на произведение, впервые выпущенное в свет на территории СССР либо не выпущенное в свет, но находящееся на территории СССР в какой-либо объективной форме, признается за автором и его наследниками, независимо от их гражданства, а также за иными правопреемниками автора.

**Статья 492. Авторское право на произведения, выпущенные в свет за границей**

Авторское право признается за гражданами Грузинской ССР и других союзных республик, произведения которых впервые выпущены в свет или находятся в какой-либо объективной форме на территории иностранного государства, а равно за их правопреемниками.

За другими лицами авторское право на произведение, впервые выпущенное в свет или находящееся в какой-либо объективной форме на территории иностранного государства, признается в соответствии с международными договорами или международными соглашениями, в которых участвует СССР. При предоставлении охраны в соответствии с международными договорами или международными соглашениями факт выпуска произведения в свет на территории иностранного государства определяется согласно положениям соответствующего международного договора или международного соглашения.

За иностранными правопреемниками авторов-граждан Грузинской ССР и других союзных республик авторское право признается на территории Грузинской ССР в случаях передачи им этого права в порядке, установленном законодательством Союза ССР».

### «Статья 501. Перевод произведения на другой язык

Перевод произведения на другой язык в целях выпуска в свет допускается не иначе как с согласия автора или его правопреемников.

Компетентные органы СССР могут в порядке, устанавливаемом законодательством Союза ССР, разрешить перевод произведения на другой язык и выпуск этого перевода в свет с соблюдением в соответствующих случаях условий международных договоров или международных соглашений, в которых участвует СССР.

Право на вознаграждение за использование произведения в переводе на другой язык принадлежит автору оригинала во всех случаях, кроме указанных в законе».

### «Статья 506. Использование произведения без согласия автора и без уплаты авторского вознаграждения

Допускается без согласия автора и без уплаты авторского вознаграждения, но с обязательным указанием фамилии автора, произведение которого использовано, и источника заимствования:

1) использование чужого изданного произведения для создания нового, творчески самостоятельного произведения, кроме переработки повествовательного произведения в драматическое либо в сценарий и наоборот, а также переработки драматического произведения в сценарий и наоборот;

2) воспроизведение в научных и критических работах, учебных и политико-просветительных изданиях отдельных изданных произведений науки, литературы и отрывков из них; при этом воспроизведение в виде цитат допускается в пределах, обусловленных целью издания, а воспроизведение в ином виде, в том числе в сборниках, допускается в объеме, не превышающем в общей сложности одного авторского листа из произведений одного автора;

3) информация в периодической печати, кино, по радио и телевидению о выпущенных в свет произведениях литературы, науки и искусства, в том числе в виде аннотаций, рефератов, обзоров и в иных документально-информационных формах;

4) воспроизведение в кино, по радио и телевидению публично произнесенных речей, докладов, а также выпущенных в свет произведений литературы и искусства. Воспроизведением считается также транслирование по радио и телевидению публично исполняемых произведений непосредственно из места их исполнения;

5) воспроизведение в газетах публично произнесенных речей, докладов, а также выпущенных в свет произведений литературы, науки и искусства в оригинале и переводе;

6) воспроизведение каким-либо способом, кроме механически контактного копирования, произведений изобразительного искусства, находящихся в местах, открытых для свободного посещения, за исключением выставок и музеев;

7) репродуцирование печатных произведений в научных, учебных и просветительных целях без извлечения прибыли;

8) воспроизведение или иное использование чужого произведения в целях удовлетворения личных потребностей».

#### **«Статья 508. Срок действия авторского права**

Авторское право действует в течение всей жизни автора и 25 лет после его смерти, считая с 1 января года, следующего за годом смерти автора.

После смерти автора охрана его имени и неприкосновенности произведения осуществляется в соответствии с положениями статей 503 и 505 настоящего Кодекса.

#### **Статья 509. Переход авторского права по наследству**

Авторское право переходит по наследству. Не переходит по наследству право автора на имя и право на неприкосновенность произведения.

После смерти автора авторское право на произведение переходит к наследникам в пределах, установленных законодательством Союза ССР и Грузинской ССР, и действует в течение 25 лет после смерти автора, считая с 1 января года, следующего за годом его смерти.

Авторское право на фотографические произведения и произведения прикладного искусства действует в течение двадцати лет с момента выпуска в свет такого произведения путем его воспроизведения.

Авторское право на фотографические произведения и произведения прикладного искусства переходит к наследникам на неистекшую до смерти автора часть срока.

#### **Статья 510. Срок действия авторского права на коллективное произведение**

Авторское право на коллективное произведение действует в течение всей жизни каждого из авторов и переходит по наследству.

Наследники каждого соавтора пользуются авторским правом в течение 25 лет, считая с 1 января года, следующего за годом смерти автора».

#### **«Статья 515. Авторский договор и его типы**

В целях использования произведения автор или его правопреемник вправе заключить с соответствующей организацией авторский договор.



Авторские договоры могут быть двух типов:

- авторский договор о передаче произведения для использования;
- авторский лицензионный договор.

По авторскому договору о передаче произведения для использования автор или его правопреемник передает либо автор обязуется создать и в установленный договором срок передать произведение организации для использования обусловленным по договору способом, а организация обязуется осуществить или начать это использование в установленный договором срок (статья 522 настоящего Кодекса), а также уплатить автору или его правопреемнику вознаграждение, кроме случаев, указанных в законе.

По авторскому лицензионному договору автор или его правопреемник предоставляет организации право использовать произведение (в том числе путем перевода на другой язык или переделки) в обусловленных договором пределах и на определенный договором срок, а организация обязуется уплатить вознаграждение за предоставление этого права или за использование произведения в форме, обусловленной договором, поскольку иное не установлено законодательством Союза ССР и Грузинской ССР или поскольку стороны не договорились об ином.

### **Статья 516. Виды авторских договоров о передаче произведения для использования**

К авторским договорам о передаче произведения для использования относятся:

- 1) Договор об издании или переиздании произведения в оригинале (издательский договор);
- 2) договор о публичном исполнении неопубликованного произведения (постановочный договор); причем постановочный договор, предусматривающий выплату единовременного вознаграждения, может быть заключен автором на одно и то же произведение лишь с одной организацией;
- 3) договор об использовании неопубликованного произведения в кинофильме или телевизионном фильме (сценарный договор), в радио или телевизионной передаче;
- 4) договор о создании произведения изобразительного искусства в целях его публичного выставления (договор художественного заказа);
- 5) договор об использовании в промышленности неопубликованного произведения декоративно-прикладного искусства;

а также другие договоры о передаче произведения литературы, науки или искусства для использования каким-либо иным способом».

**«Статья 521. Ограничение использования третьими лицами произведения, на которое заключен договор»**

По авторскому договору о передаче произведения для использования автор не вправе без письменного согласия другой стороны передавать третьим лицам указанное в договоре произведение или часть его для использования тем же способом, какой обусловлен договором, кроме случаев, предусмотренных типовыми договорами. Срок такого ограничения устанавливается типовыми договорами, но не может превышать трех лет со дня одобрения произведения организацией. В типовых договорах могут предусматриваться случаи, когда автор не вправе передавать произведение для использования также иными, чем обусловленными договором способами».

**«Статья 526. Авторский лицензионный договор о предоставлении права использовать произведение путем перевода на другой язык или переделки.»**

Условия авторского лицензионного договора о предоставлении права использовать произведение путем перевода на другой язык или путем переделки в произведение другого вида (в частности, повествовательного произведения в драматическое или в сценарий либо наоборот) определяются сторонами при его заключении, если иное не предусмотрено законодательством Союза ССР и Грузинской ССР».

**«Статья 528. Ответственность организации за нарушение договора»**

Если в срок, установленный договором о передаче произведения для использования (статья 522 настоящего Кодекса), организация не осуществит или не начнет использование одобренного ею произведения, она обязана по требованию автора уплатить ему обусловленное вознаграждение полностью. В этом случае автор вправе также отказаться от договора и потребовать возврата переданных по договору экземпляров произведения. Организация освобождается от обязанности уплатить автору часть вознаграждения, которую он должен был бы получить после начала использования произведения, если докажет, что не могла использовать произведение по обстоятельствам, зависящим от автора».

2. В части первой статьи 489 слова «граммофонные пластинки и прочие виды технической записи произведений» заменить словами «произведения, выраженные с помощью механической или иной технической записи».

3. Статью 493 дополнить частью четвертой следующего содержания: «Порядок передачи автором — гражданином Грузинской ССР или другой союзной республики права на использование его произведения на территории иностранного государства устанавливается законодательством Союза ССР».

4. Статью 495 дополнить словами «Это положение не распространяется на приобретение юридическими лицами авторских прав по договору».

5. Часть первую статьи 500 изложить в следующей редакции:

«Использование произведения автора (в том числе перевод на другой язык) другими лицами допускается не иначе как на основании договора с автором или его правопреемниками, кроме случаев, указанных в законе».

6. Из статьи 502 исключить часть вторую.

7. Статью 503 дополнить частью третьей следующего содержания:

«Согласие автора, данное при заключении авторского договора, не может быть отозвано в одностороннем порядке».

8. В части первой статьи 512 слово «наследниками» заменить словом «правопреемниками» и часть вторую этой же статьи изложить в следующей редакции:

«Если нарушением авторских прав автору или его правопреемникам причинены убытки (статья 212 настоящего Кодекса), то независимо от требований, указанных в настоящей статье, автор или его правопреемник вправе требовать возмещения убытков».

9. Из статьи 514 исключить часть вторую.

10. Из части первой статьи 518 исключить слова «Авторские договоры заключаются в соответствии с типовыми договорами».

11. Часть первую статьи 520 изложить в следующей редакции:

«По авторскому договору о передаче произведения для использования автор обязан выполнить заказанное ему произведение в соответствии с условиями договора и передать его организации в установленный договором срок и в обусловленном порядке».

12. Часть первую статьи 522 изложить в следующей редакции:

«По авторскому договору о передаче произведения для использования организация обязана осуществить или начать использование произведения обусловленным по договору способом в установленный тем же договором срок, который не может превышать двух лет со дня одобрения ею произведения. Эта обязанность не распространяется на организацию, заключившую сценарный договор или договор художественного заказа».

13. Часть первую статьи 527 изложить в следующей редакции:

«Автор обязан возратить авторское вознаграждение, полученное по договору о передаче произведения для использования, если договор расторгнут организацией вследствие того, что автор: по своей вине не передал ей произведения в установленный договором срок; выполнил заказную работу не в соответствии с условиями договора или недобросовестно; отказался от внесения исправлений, предложенных ему в порядке и пределах, установленных договором; нарушил обязанность лично исполнить

работу, либо нарушил правила статьи 521 настоящего Кодекса».

II. Настоящий Указ применяется к правоотношениям, возникшим с 1 июня 1973 года.

По договорным и иным правоотношениям, возникшим до 1 июня 1973 года, правила настоящего Указа применяются к тем правам и обязанностям, которые возникнут с 1 июня 1973 года.

Правила статей 508 и 510 Гражданского кодекса Грузинской ССР о сроках действия авторского права не применяются к произведениям, срок действия авторского права на которых истек до 1 января 1973 года.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 30 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 147 ОБ ИЗМЕНЕНИИ СТАТЬИ 2 УКАЗА ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ОТ 29 ДЕКАБРЯ 1964 ГОДА «О НОРМАХ СКОТА, НАХОДЯЩЕГОСЯ В ЛИЧНОЙ СОБСТВЕННОСТИ ГРАЖДАН (КРОМЕ КОЛХОЗНИКОВ)»

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

Статью 2 Указа Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 29 декабря 1964 года «О нормах скота, находящегося в личной собственности граждан (кроме колхозников)» изложить в следующей редакции:

«2. Лица, укрывающие от учета скот, подвергаются штрафу до 30 рублей, налагаемому по постановлению административной комиссии при исполнительном комитете районного (городского) Совета депутатов трудящихся.

Если гражданин после предупреждения в течение одного месяца не реализует скот, имеющийся у него в наличии сверх нормы, решением исполнительного комитета районного (городского) Совета депутатов трудящихся этот скот должен быть изъят у него с уплатой 50 процентов действующих государственных закупочных цен, с вычетом расходов по реализации этого скота.

Трудоспособный гражданин, не занимающийся общественно полезным трудом, по решению исполнительного комитета районного (городского) Совета депутатов трудящихся может быть лишен права содержания в личной собственности скота, а если такое лицо после предупреждения в течение одного месяца не реализует скот, то таковой должен быть

изъят у него в административном порядке, с уплатой 50 процентов стоимости государственных закупочных цен, с вычетом расходов по реализации этого скота».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 30 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 148 ОБ УСИЛЕНИИ УГОЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УМЫШЛЕННУЮ ПОТРАВУ ПОСЕВОВ, А ТАКЖЕ УМЫШЛЕННОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ ПЛОДОВО-ЯГОДНЫХ И ДРУГИХ НАСАЖДЕНИЙ

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

Статью 179 Уголовного кодекса Грузинской ССР изложить в следующей редакции:

«Статья 179. Умышленная потрава посевов и повреждение насаждений

Умышленная потрава посевов, а также умышленное повреждение плодово-ягодных и других насаждений, причинившие значительный ущерб колхозу, совхозу, другому государственному или общественному хозяйству, —

наказываются лишением свободы на срок до одного года или исправительными работами на тот же срок или штрафом до ста рублей».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 30 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 149 ОБ УСИЛЕНИИ УГОЛОВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА НЕЗАКОННОЕ ЗАНЯТИЕ РЫБНЫМ И ДРУГИМИ ДОБЫВАЮЩИМИ ПРОМЫСЛАМИ

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

Часть вторую статьи 175-й Уголовного кодекса Грузинской ССР изложить в следующей редакции:



«То же деяние, совершенное повторно, либо с применением промысловых орудий лова, взрывчатых или отравляющих веществ или другим общепаспным способом, —

наказывается лишением свободы на срок до четырех лет с конфискацией всего добытого и орудий лова».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 30 августа 1974 года.

### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

## 150 О ВНЕСЕНИИ ДОПОЛНЕНИЙ В СТАТЬЮ 25 УГОЛОВНОГО КОДЕКСА ГРУЗИНСКОЙ ССР

В соответствии с Указом Президиума Верховного Совета СССР от 11 апреля 1974 года «О внесении дополнений в статью 23 Основ Уголовного законодательства Союза ССР и союзных республик» Президиум Верховного Совета Грузинской ССР **постановляет:**

Дополнить статью 25 Уголовного кодекса Грузинской ССР после части восьмой новыми частями следующего содержания:

«При назначении наказания совершеннолетнему трудоспособному лицу, впервые осуждаемому к лишению свободы на срок от одного года до трех лет, суд, учитывая характер и степень общественной опасности совершенного преступления, личность виновного и иные обстоятельства дела, а также возможность его исправления и перевоспитания без изоляции от общества, но в условиях осуществления за ним надзора, может постановить об условном осуждении этого лица к лишению свободы с обязательным привлечением его на срок назначенного наказания к труду в местах, определяемых органами, ведающими исполнением приговора, с указанием в приговоре мотивов такого решения.

Порядок и условия назначения и отбывания условного осуждения к лишению свободы с обязательным привлечением осужденного к труду устанавливаются законодательством Союза ССР и Грузинской ССР».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 30 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 151 О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЯ В ЧАСТЬ ТРЕТЬЮ СТАТЬИ 64 УГОЛОВНО-ПРОЦЕССУАЛЬНОГО КОДЕКСА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

Часть третья статьи 64 Уголовно-процессуального кодекса Грузинской ССР изложить в следующей редакции:

«При неявке свидетеля без уважительной причины лицо, производящее дознание, следователь, прокурор и суд вправе подвергнуть неявившегося свидетеля приводу с одновременным принятием в отношении уклонившегося от явки тех же мер, что и в случае, предусмотренном частью второй настоящей статьи или если вызванный свидетель не явится на судебное заседание по причинам, признанным судом неуважительными, он, по определению суда, рассматривающего дело, может быть подвергнут штрафу в размере до 30 рублей».

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 30 августа 1974 года.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 152 О ПРАКТИКЕ РАССМОТРЕНИЯ ЗАПРОСОВ ДЕПУТАТОВ НА СЕССИЯХ МЕСТНЫХ СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР отмечает, что часть исполкомов местных Советов уделяет соответствующее внимание осуществлению предоставленного Законом Союза Советских Социалистических республик о Статусе депутатов Советов депутатов трудящихся в СССР права запроса депутатов на сессиях и выполнению принятых по ним решений.

На сессии Потийского городского Совета депутатами были сделаны запросы — какие мероприятия проводятся по благоустройству территории бывшего кирпичного завода и по укреплению социалистической законности в городе.

На сессии Ахалцихского районного Совета депутаты в порядке запроса поставили вопросы, касающиеся обеспечения населения города питьевой водой, сроков начала строительства моста и телевизионной станции. На сессиях Амбролаурского районного Совета запрос — о физкультурно-

спортивной работе, Ланчхутского районного Совета — об осуществлении законодательства о землепользовании, строительства в селе Супса торгового центра и комбината бытового обслуживания.

Рассмотрение запросов депутатов на сессиях и проведение соответствующих мероприятий для выполнения принятых по ним решений сравнительно хорошо поставлено в Ткибульском городском и Ланчхутском районном Советах.

Вместе с тем, в практике запросов депутатов на сессиях местных Советов и их рассмотрении имеются серьезные недостатки. Руководители исполкомов местных Советов не разбираются в сути поставленных на сессии запросов и в порядке их рассмотрения, в результате чего путают вопросы, заданные депутатами в связи с докладом на сессии, с вопросами, поставленными в порядке запроса (сельские Советы Чохатаурского, Богдановского, Болнисского, Гардабанского, Каспского, Тетрицкаройского и Цагерского районов). Этим объясняется, что из 676 вопросов, указанных в статистических отчетах за полугодие, вопросы, поставленные в порядке запроса, составляют незначительное количество. Имеются случаи, когда по запросам депутатов на сессиях не принимают соответствующих решений (Махарадзевский районный Совет, Цесский сельский Совет Амбролаурского района, Кедский сельский Совет Каспского района).

Чиатурским городским, Марнеульским районным и некоторыми другими Советами приняты решения, согласно которым руководителям организаций было поручено дать ответы депутатам, сделавшим запросы на сессии. Но эти ответы неизвестны остальным депутатам. Большинство депутатов местных Советов республики (местные Советы Юго-Осетинской автономной области, районные Советы г. Тбилиси, Абанский, Адигенский, Боржомский, Горийский, Телавский, Цителцкаройский и др. районные Советы) редко пользуются правом запроса, являющимся важным средством контроля за деятельностью отделов, управлений исполкомов, предприятий и организаций.

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

1. Поручить исполнительным комитетам областного, районных и городских Советов депутатов трудящихся Грузинской ССР:

а) строго соблюдать требование статьи 14 Закона о Статусе депутатов Советов депутатов трудящихся в СССР о рассмотрении запросов депутатов на сессиях, как одну из форм контроля за работой органов государственного управления и должностных лиц;

б) широко разъяснять депутатам порядок внесения запроса, — их право на сессии в порядке запроса требовать разъяснений у исполнительного комитета, руководителей его отделов и управлений, а также у руководителей колхозов, совхозов, предприятий, учреждений и других организаций, расположенных на территории Совета, независимо от их подчи-

№ 8  
 26.08.1974  
 26.08.1974

ненности, которые обязаны ответить на запросы на сессии, а если ответа требуется больше времени — то в сроки, установленные Советом;

в) разъяснить исполнительным комитетам, что депутаты или группа депутатов имеют право поставить на сессии в порядке запроса вопросы, которые не входят в повестку дня, но входят в компетенцию Совета. Вместе с тем, по ответу на запрос депутата Совет обязательно принимает решение;

г) систематически проверять на предприятиях, в учреждениях, организациях, колхозах и совхозах, как выполняются мероприятия по запросам депутатов, принять меры к их выполнению, при этом информировать сессию и депутатов о состоянии их выполнения;

д) больше помощи оказывать сельским и поселковым Советам в деле рассмотрения вопросов, поставленных депутатами на сессиях в порядке запроса.

2. Поручить отделу по вопросам работы Советов Президиума Верховного Совета Грузинской ССР оказывать практическую помощь местным Советам депутатов трудящихся в деле правильного рассмотрения запросов депутатов на сессиях.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 30 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**153** О ВЫДЕЛЕНИИ ИЗ ХИДИСТАВСКОГО СЕЛЬСКОГО СОВЕТА ГОРИЙСКОГО РАЙОНА СЕЛ: БНАВИСИ, ЦЕДИСИ, ГВАРЕБИ, ОЛОЗИ И ЗЕМО-КСОВРИСИ И ОТНЕСЕНИИ ИХ К АТЕНСКОМУ СЕЛЬСКОМУ СОВЕТУ

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет:

Выделить из Хидиставского сельского Совета села: Бнависи, Цедиси, Гвареби, Олози и Земо-Ксовриси и отнести их к Атенскому сельскому Совету.

Сохранить полномочия депутатов Хидиставского сельского Совета, избранных от указанных сел, в составе Атенского сельского Совета.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 30 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**154** О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНЫХ ЗВАНИЙ ГРУЗИНСКОЙ ССР  
РАБОТНИКАМ ИСКУССТВ ГРУЗИИ

За заслуги в развитии грузинской советской театральной и музыкальной культуры присвоить почетные звания:

**Народного артиста Грузинской ССР:**

**Абесадзе Капитону** Мелкиседеговичу — артисту Кутаисского государственного драматического театра им. Л. Месхишвили.

**Брегвадзе Нани** Георгиевне — солистке вокально-инструментального ансамбля «Орэра» Грузинской государственной филармонии.

**Бурбуташвили Тинатин** Васильевне — артистке Телавского государственного драматического театра им. С. Орджоникидзе.

**Гунашвили Вахтангу** Виссарионовичу — солисту балета Тбилисского государственного академического театра оперы и балета им. З. Палиашвили.

**Кипшидзе Елене** Васильевне — артистке Тбилисского государственного академического драматического театра им. К. Марджанишвили.

**Исакадзе Лиане** Александровне — солистке Грузинской государственной филармонии.

**Саканделидзе Карлу** Ильичу — артисту Тбилисского государственного академического драматического театра им. Ш. Руставели.

**Заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР:**

**Деметрашвили Нане** (Нателе) Александровне — главному режиссеру государственного драматического театра.

**Кутателадзе Анзору** Константиновичу — режиссеру.

**Заслуженного артиста Грузинской ССР:**

**Берикашвили Гиви** Захарьевичу — артисту Руставского государственного драматического театра.

**Батиашвили Тамазу** Алексеевичу — артисту Государственного заслуженного струнного квартета Грузии.

**Вардаияну** (Вардели) Константину Петровичу — артисту Государственного заслуженного струнного квартета Грузии.

**Давитая Теймуразу** Шотаевичу — солисту вокально-инструментального ансамбля «Орэра» Грузинской государственной филармонии.

**Жвания Нодару** Арчиловичу — артисту Государственного заслуженного струнного квартета Грузии.

Сванадзе Эремии Владимировичу — артисту Кутаисского государственного драматического театра им. Л. Месхишвили.

Тумановой Наталье Александровне — старшему преподавателю Тбилисской государственной консерватории им. В. Сараджишвили.

Чубинишвили Отару Николаевичу — артисту Государственного заслуженного струнного квартета Грузии.

Шинджиашвили Лейле Александровне — старшему преподавателю Тбилисской государственной консерватории им. В. Сараджишвили.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 15 августа 1974 года.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 155 О НАГРАЖДЕНИИ тов. БАГАШВИЛИ С. Л. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За большие заслуги в развитии грузинской советской кинематографии, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить актера киностудии «Грузия-фильм», народного артиста Грузинской ССР Багашвили Спартак Лвановича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 7 августа 1974 года.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 156 О НАГРАЖДЕНИИ тов. МАЙСУРАДZE Н. Ш. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в органах государственной безопасности, в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить заместителя председателя Комитета государственной безопасности при

Совете Министров Грузинской ССР, генерал-майора Майсурадзе Нодара Шалвовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 7 августа 1974 года.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 157 О НАГРАЖДЕНИИ тов. АНАНИАШВИЛИ П. А. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю работу в партийных, советских и финансовых органах, в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить Министра финансов Грузинской ССР тов. Ананиашвили Парнаоза Ананиевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 8 августа 1974 года.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 158 О НАГРАЖДЕНИИ тов. ВИРСАЛАДZE К. С. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную научно-педагогическую и общественную деятельность, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить заведующего кафедрой Тбилисского Государственного медицинского института, профессора Вирсаладзе Константина Спиридоновича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 8 августа 1974 года.



## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**159** О НАГРАЖДЕНИИ тов. ОНИАНИ В. С. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную научно-педагогическую и общественную деятельность, в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить заведующего кафедрой Тбилисского Государственного медицинского института, профессора **Ониани Василия Сардионовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.**

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **З. КВАЧАДЗЕ.**

Тбилиси, 8 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**160** О НАГРАЖДЕНИИ ПИСАТЕЛЯ АВАЛИАНИ В. Ш. ПОЧЕТНОЙ  
ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИН-  
СКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную литературную деятельность, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить писателя **Авалиани Владимира (Ладо) Шалвовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.**

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **З. КВАЧАДЗЕ.**

Тбилиси, 14 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**161** О НАГРАЖДЕНИИ ПОЭТА АВЧЯНА С. Г. ПОЧЕТНОЙ ГРАМО-  
ТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную литературную деятельность, в связи с семидесятилетием со дня рождения наградить поэта **Авчяна Сурена Георгиевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.**

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.**

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР **З. КВАЧАДЗЕ.**

Тбилиси, 14 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**162** О НАГРАЖДЕНИИ ХУДОЖНИКА БЕЛЕЦКОЙ В. К. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За заслуги в развитии грузинского советского изобразительного искусства, в связи с шестидесятилетием со дня рождения заслуженного художника Грузинской ССР Белецкую Веру Константиновну наградить Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 14 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**163** О НАГРАЖДЕНИИ тов. ТАВАМАИШВИЛИ Г. Д. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в партийных и советских органах, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить председателя Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли тов. Тавамаишвили Георгия Давидовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 14 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**164** О НАГРАЖДЕНИИ тов. КВЕКВЕСКИРИ Т. Д. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в системе статистических органов, в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить началь-



ника Статистического управления Абхазской АССР тов. Квеквесири Терентия Доментьевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 14 августа 1974 года.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 165 О НАГРАЖДЕНИИ ПРОФЕССОРА ПАНЧУЛИДZE Д. А. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную научно-педагогическую деятельность, в связи с шестидесятилетием со дня рождения, наградить профессора Тбилисского государственного университета Панчулидзе Давида Алшезовича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 14 августа 1974 года.

#### УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

### 166 О НАГРАЖДЕНИИ тов. СЕМЕНОВА Г. С. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в органах советской печати, в связи с шестидесятилетием со дня рождения наградить редактора газеты «Советская Абхазия» тов. Семенова Георгия Семеновича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.  
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.

Тбилиси, 14 августа 1974 года.

## УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

**167** О НАГРАЖДЕНИИ тов. ТИТБЕРИДЗЕ Ш. А. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в промышленности, партийных и советских органах, в связи с пятидесятилетием со дня рождения наградить первого заместителя председателя исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся тов. Титберидзе Шота Амвросиевича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 21 августа 1974 года.

## В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР, заслушав на своем заседании от 30 августа 1974 года вопрос о законности решений, принятых местными Советами депутатов трудящихся и их исполнительными комитетами, отметил, что за последний период городские и районные Советы депутатов трудящихся и их исполнительные комитеты под руководством партийных органов осуществили серьезные мероприятия по укреплению социалистической законности. Существенно усилилось внимание к законности решений, принятых сессиями Советов и исполкомами. В результате этого рассмотренные вопросы, как правило, соответствуют действующему законодательству и решения по ним всемерно способствуют успешному выполнению задач, стоящих перед Советами.

На заседаниях исполкомов районных и городских Советов систематически рассматриваются вопросы законности решений, постановлений и приказов, принятых подведомственными Советами, организациями и учреждениями. Активизировалась работа по надзору со стороны органов прокуратуры в этом направлении.

В целях повышения уровня правовых знаний работников местных Советов периодически созываются совещания-семинары, проводятся доклады, разъяснения отдельных законов.

Несмотря на это, все еще имеются случаи, когда принятые Советами депутатов трудящихся или исполкомами решения или их отдельные пункты являются противозаконными; Советы или исполкомы иногда превышают предоставленные законом права и рассматривают вопросы, не входящие в их компетенцию.

№ 6  
26.10.1938  
20.10.1938

Третья сессия Душетского районного Совета депутатов трудящихся 14-го созыва утвердила государственного межрайонного уполномоченного по использованию трудовых ресурсов, который не входит в ее номенклатуру.

Вторая сессия Лентехского районного Совета депутатов трудящихся 14-го созыва приняла неправильное решение об индивидуальном жилищном строительстве на территории курорта Мушми.

В нарушение положений, утвержденных Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР, Цагерский районный Совет депутатов трудящихся образовал на своей сессии комиссию по делам несовершеннолетних без заместителя председателя, а сессия Сагареджойского районного Совета депутатов трудящихся ту же комиссию избрала без заместителя председателя и ответственного секретаря.

Сессия Душетского районного Совета депутатов трудящихся утвердила наблюдательную комиссию в составе 5 человек вместо 7, при этом не были избраны заместитель председателя и секретарь комиссии.

Еще больше ошибок в решениях исполкомов Советов депутатов трудящихся. Исполкомы часто присваивают функции Советов и судебных органов.

Так, например, решением исполкома Гурджаанского городского Совета депутатов трудящихся двум гражданам восстановлен срок для принятия наследства, в то время, как рассмотрение указанного вопроса подсудно народному суду.

Решением исполкома Гардабанского районного Совета депутатов трудящихся был утвержден заведующий одним из отделов, в то время, когда в соответствии со статьей 37 Закона о районном Совете депутатов трудящихся Грузинской ССР его должна была утвердить сессия.

Исполком Марнеульского районного Совета депутатов трудящихся остаток бюджетных средств (436.4 тысячи рублей) перераспределил без решения сессии.

Исполком Казбегского районного Совета депутатов трудящихся своим решением, а не сессии, образовал комиссию по делам несовершеннолетних.

Исполком Велисхисского сельского Совета депутатов трудящихся Гурджаанского района своим решением запретил выдачу всяких справок лицам, не полностью уплатившим сельскохозяйственный налог.

Исполкомы городских и районных Советов не осуществляют должного контроля за соблюдением трудового законодательства на предприятиях, в учреждениях и организациях, расположенных на их территории. Порой же сами нарушают закон: увольняют работников, не входящих в их номенклатуру, или же налагают дисциплинарные взыскания, являющиеся противозаконными.



Из 33 лиц, уволенных с работы за 1973—74 годы руководителями предприятий и учреждений, расположенных на территории Марнеульского района, восстановлено 18. Такое же положение и в Гурджаанском районе.

Аналогичные ошибки допущены исполкомами Местийского, Цагерского, Душетского, Абацкого, Гегечкорского и некоторых других районных Советов.

Постановлением общего собрания членов колхоза села Олианги Цалкского района освободили с работы депутатов сельского Совета без согласия соответствующего Совета.

Вышеуказанные нарушения обусловлены и тем обстоятельством, что исполкомы местных Советов не уделяют должного внимания повышению уровня юридических знаний работников, для них систематически не проводятся семинары, консультации, доклады для ознакомления и изучения законодательных актов, знание которых обязательно для работников местных Советов; в этом деле недостаточна помощь со стороны местных органов Министерства юстиции и Прокуратуры. В исполкомах недостает законодательных актов, не в порядке дело их хранения и кодификации и др.

Городские и районные прокуроры и осуществляют должного надзора за правильностью решений, принятых Советами депутатов трудящихся и их исполнительными комитетами, в результате чего противозаконные акты часто остаются без реагирования.

В целях строгого соблюдения социалистической законности и укрепления государственной дисциплины в деятельности местных Советов депутатов трудящихся Президиум Верховного Совета Грузинской ССР поручил исполнительным комитетам районных и городских Советов депутатов трудящихся Грузинской ССР:

с помощью местных органов прокуратуры в ближайшее время проверить законность решений, принятых Советами и их исполнительными комитетами, и с соблюдением необходимого порядка привести их в соответствие с законом;

принять меры к кодификации нормативных актов. С целью дальнейшего упорядочения указанного вопроса возложить ответственность за это дело на одного из работников исполкома;

с целью лучшего ознакомления с действующим законодательством и его разъяснения систематически проводить инструктивные совещания, лекции, доклады и семинарские занятия для руководящих работников местных Советов, предприятий, учреждений и организаций. К этому делу широко привлекать работников прокуратуры, суда и адвокатуры, опытных юристов;

не оставлять без реагирования внесенные органами прокуратуры представления о противозаконных решениях и обеспечить их рассмотрение в установленные законом сроки.





დაიწყო ხელმოწერა საქართველოს სსრ

უმაღლესი საბჭოს

უ წ ე ბ ე ბ ზ ე ე

1975 წლისათვის

„საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს უწყებებში“ ქვეყნდება საქართველოს სსრ კანონები, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს დადგენილებები, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის ბრძანებულებები და დადგენილებები ნორმატიული ხასიათისა, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის ბრძანებულებები საპატიო წოდებების მინიჭების, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის საპატიო სიგელით დაჯილდოების შესახებ, საინფორმაციო მასალა საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის, უმაღლესი საბჭოს მუდმივი კომისიების მუშაობის, რესპუბლიკის ადმინისტრაციულ-ტერიტორიულ დაყოფაში ცვლილებების შეტანის, აგრეთვე მრგალშვილიანი დედების დაჯილდოების შესახებ და სხვა.

„საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს უწყებები“

გამოდის ქ. თბილისში, ყოველთვიურად,

ქართულ და რუსულ ენებზე

ხელმოწერის ფასია ერთი წლით —

1 მან. 80 კაპ.

ხელმოწერა წარმოებს „სოიუზპეჩატის“ კანტორებში და მათ რწმუნებულებთან, მიმდინარე წლის დეკემბრის ბოლომდე.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА  
«ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГССР»  
НА 1975 ГОД

В «Ведомостях Верховного Совета ГССР» публикуются Законы Грузинской ССР, постановления Верховного Совета Грузинской ССР, Указы и постановления Президиума Верховного Совета Грузинской ССР нормативного характера, Указы Президиума Верховного Совета ГССР о присвоении почетных званий, награждении Почетной грамотой Президиума Верховного Совета ГССР, информационные материалы о работе Президиума Верховного Совета, постоянных комиссий Верховного Совета, об изменениях в административно-территориальном делении республики, а также о награждении многодетных матерей и другие.

«Ведомости Верховного Совета Грузинской ССР»

издаются ежемесячно в г. Тбилиси на грузинском

и русском языках

Подписная цена на год —

1 руб. 80 коп.

Подписка принимается до конца декабря текущего года в конторах «Союзпечати», а также уполномоченными по подписке.

საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკის უმაღლესი  
საბჭოს უწყებები

№ 8 (403) 1974 წ. აგვისტო

გამომცემელი — საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმი

(ქართულ და რუსულ ენებზე)

რედაქციის მისამართი: თბილისი, რუსთაველის პროსპექტი 8. მთავრობის სახლი

ფასი 15 კპპ.

ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА  
ГРУЗИНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

№ 8 (403) Август 1974 г.

Издатель — Президиум Верховного Совета ГССР

(На грузинском и русском языках)

Адрес редакции: Тбилиси, проспект Руставели, 8, Дом Правительства.

ЦЕНА 15 КОП.

ქალაქის ზომა 70×108. 1/16, საგამომც. 3,5 სასტამბო 3,5.

ხელმოწერილია დასაბეჭდად 25/X-74 წ.